

**ОБАВЈЕШТЕНЈЕ О НАБАВЦИ
ОБАВЈЕСТ О НАБАВИ
ОБАВЈЕШТЕЊЕ О НАБАВЦИ**

Robe / robe / робе
Usluge / usluge / услуге
Radovi / radovi / радови

Odjeljak I: UGOVORNI ORGAN
Odjeljak I: UGOVORNO TIJELO
Део I: УГОВОРНИ ОРГАН

I.1. PUNI NAZIV I ADRESA UGOVORNOG ORGANA
PUNI NAZIV I ADRESA UGOVORNOG TIJELA
ПУНИ НАЗИВ И АДРЕСА УГОВОРНОГ ОРГАНА

Organizacija / Organizacija / Организација Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde	Kontakt-osoba / Kontakt-osoba / Контакт-особа Merko Karahmetović
Adresa / Adresa / Адреса Ul. Višegradaska br.2a	Poštanski broj / Poštanski broj / Поштански број 73 000
Grad / Grad / Град Goražde	Identifikacioni broj / Identifikacioni broj / Идентификацијски број 4245022440001
Telefon / Telefon / Телефон 061/506-176	Faks / Faks / Факс 038/224-161
Elektronska pošta (e-mail) / Elektronska pošta (e-mail) / Електронска пошта (е-маил) eka@bpkgo.ba	Internet adresa (web) / Internet adresa (web) / Интернет адреса (web) www.bpkgo.ba

I.2. ADRESA NA KOJOJ SE MOGU DOBITI DODATNE INFORMACIJE
ADRESA NA KOJOJ SE MOGU DOBITI DODATNE INFORMACIJE
АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОГУ ДОБИТИ ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Као под I.1.		Као у Анексу А
Као под I.1.	X	Према Анексу А
Као под I.1.		Види Анекс А

I.3. ADRESA NA KOJOJ SE MOŽE DOBITI DOKUMENTACIJA
ADRESA NA KOJOJ SE MOŽE DOBITI DOKUMENTACIJA
АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕ ДОБИТИ ДОКУМЕНТАЦИЈА

Као под I.1.		Као у Анексу А
Као под I.1.	X	Према Анексу А
Као под I.1.		Види Анекс А

I.4. ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE / ZAHTJEVI ZA UČEŠĆE
ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE / ZAHTJEVI ZA UČEŠĆE
АДРЕСА НА КОЈУ СЕ ДОСТАВЉАЈУ ПОНУДЕ / ЗАХТЈЕВИ ЗА УЧЕШЋЕ

Као под I.1.		Као у Анексу А
Као под I.1.	X	Према Анексу А
Као под I.1.		Види Анекс А

I.5. VRSTA UGOVORNOG ORGANA (član 3 ZJN¹)
VRSTA UGOVORNOG TIJELA (članak 3 ZJN²)
ВРСТА УГОВОРНОГ ОРГАНА (члан 3 ЗЈН³)

I.5.a	upravni organ tijelo uprave управни орган	X	javni subjekt javni subjekt јавни субјект	<input type="checkbox"/>	javno preduzeće javno poduzeće јавно предузеће	<input type="checkbox"/>
I.5.b	na državnom nivou na državnoj razini на државном нивоу	<input type="checkbox"/>	na entitetskom nivou na entitetskoj razini на ентитетском нивоу	<input type="checkbox"/>	na kantonalnom nivou na kantonalnoj razini на кантоналном нивоу	X
	ostali ostali остали	<input type="checkbox"/>				

Odjeljak II: PREDMET UGOVORA
Odjeljak II: PREDMET UGOVORA
Део II: ПРЕДМЕТ УГОВОРА

II.1 VRSTA UGOVORA:
VRSTA UGOVORA:
ВРСТА УГОВОРА:

Robe / robe / робе
Usluge / usluge / услуге X
Radovi / radovi / радови

II. 2. DA LI SE NAMJERAVA ZAKLJUČITI OKVIRNI SPORAZUM? (član 32 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
DA LI SE NAMJERAVA ZAKLJUČITI OKVIRNI SPORAZUM? (članak 32 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
ДА ЛИ СЕ НАМЈЕРАВА ЗАКЉУЧИТИ ОКВИРНИ СПОРАЗУМ? (члан 32 ЗЈН) (уколико је примјенљиво)

Da Ne
Da X (Odnosi se na predmet nabavke Ne
Да Да под редним бројем 3) Не Не

II.3. NAZIV / REFERENCA POD KOJIM JE KONKRETAN UGOVOR EVIDENTIRAN
KOD UGOVORNOG ORGANA
NAZIV / REFERENCA POD KOJIM JE KONKRETAN UGOVOR EVIDENTIRAN
KOD UGOVORNOG ORGANA
НАЗИВ / РЕФЕРЕНЦА ПОД КОЈИМ ЈЕ КОНКРЕТАН УГОВОР ЕВИДЕНТИРАН
КОД УГОВОРНОГ ОРГАНА

Javna nabavka roba i usluga u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde za 2011/2012, br.2/11

II. 4. OPIS PREDMETA UGOVORA:(ako je potrebno, koristiti dodatni list papira)
OPIS PREDMETA UGOVORA:(ako je potrebno, koristiti dodatni list papira)
ОПИС ПРЕДМЕТА УГОВОРА: (ако је потребно, користити додатни лист папира)

- 1) «Pružanje usluga osiguranja službenih motornih vozila u vlasništvu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde»;
- 2) «Pružanje usluga osiguranja imovine u vlasništvu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde»;
- 3) «Pružanje štamparskih usluga, uključujući uslugu izrade, lektorisanja, štampanja i ukoričavanja Službenih novina Bosansko-podrinjskog kantona Goražde»;

II. 5. UKUPNA KOLIČINA (BROJ JEDINICA) I/ ILI OBIM UGOVORA
UKUPNA KOLIČINA (BROJ JEDINICA) I/ ILI OPSEG UGOVORA
УКУПНА КОЛИЧИНА (БРОЈ ЈЕДИНИЦА) И/ ИЛИ ОБИМ УГОВОРА

Prema tenderskim dokumentacijama od br.1/11 do br.3/11

¹ Zakon o javnim nabavkama BiH

² Zakon o javnim nabavama BiH

³ Закон о јавним набавкама БиХ

II.6. MJESTO ISPORUKE ROBA ILI LOKACIJA IZVRŠENJA USLUGA ILI RADOVA
MJESTO ISPORUKE ROBA ILI LOKACIJA IZVRŠENJA USLUGA ILI RADOVA
МЈЕСТО ИСПОРУКЕ РОБА ИЛИ ЛОКАЦИЈА ИЗВРШЕЊА УСЛУГА ИЛИ РАДОВА

Bosansko-podrinjski kanton Goražde

II.7. PODJELA NA LOTOVE
PODJELA NA LOTOVE
ПОДЈЕЛА НА ЛОТОВЕ

Da		Ne	
Da	<input type="checkbox"/>	Ne	X
Да		Не	

Ponude se mogu dostavljati za / Ponude se mogu dostavljati za / Понуде се могу достављати за:

jedan lot		nekoliko lotova		sve lotove	
jedan lot	<input type="checkbox"/>	nekoliko lotova	<input type="checkbox"/>	sve lotove	<input type="checkbox"/>
један лот		неколико лотова		све лотове	

II.8. PRIHVATLJIVOST ALTERNATIVNIH PONUDA? (član 17 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
PRIHVATLJIVOST ALTERNATIVNIH PONUDA? (članak 17 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
ПРИХВАТЉИВОСТ АЛТЕРНАТИВНИХ ПОНУДА? (члан 17 ЗЈН) (уколико је примјењиво)

Da		Ne	
Da	<input type="checkbox"/>	Ne	X
Да		Не	

II.9. TRAJANJE UGOVORA ILI ROK IZVRŠENJA
TRAJANJE UGOVORA ILI ROK IZVRŠENJA
ТРАЈАЊЕ УГОВОРА ИЛИ РОК ИЗВРШЕЊА

(Predmet nabavke pod rednim brojem 1 i 2)

Ili: započinje		i/ ili završava	
Ili: započinje	<input type="text" value="Danom zaključivanja ugovora"/>	i/ ili završava	<input type="text" value="Godinu dana nakon zaključenja ugovora"/>
Или: започиње		и/ или завршава	

(Predmet nabavke pod rednim brojem 3)

Ili: započinje		i/ ili završava	
Ili: započinje	<input type="text" value="Danom zaključivanja ovirnog sporazuma"/>	i/ ili završava	<input type="text" value="31.12.2012.godine"/>
Или: започиње		и/ или завршава	

Odjeljak III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE
Odjeljak III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE
Део III: ПРАВНЕ, ЕКОНОМСКЕ И ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

III.1. IZNOS GARANCIJE ZA PONUDU, ukoliko se zahtijeva (član 16 ZJN)
IZNOS JAMSTVA ZA PONUDU, ukoliko se zahtijeva (članak 16 ZJN)
ИЗНОС ГАРАНЦИЈЕ ЗА ПОНУДУ, уколико се захтијева (члан 16 ЗЈН)

Ne zahtijeva se.

III.3. IZNOS GARANCIJE ZA IZVRŠENJE UGOVORA, ukoliko se zahtijeva (član 16 ZJN)
IZNOS JAMSTVA ZA IZVRŠENJE UGOVORA, ukoliko se zahtijeva (članak 16 ZJN)
ИЗНОС ГАРАНЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ УГОВОРА, уколико се захтијева (члан 16 ЗЈН)

Ne zahtijeva se.

III. 5. USLOVI ZA UČEŠĆE – LIČNA SITUACIJA (član 23 ZJN)
UVJETI ZA UČEŠĆE – OSOBNA SITUACIJA (članak 23 ZJN)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – ЛИЧНА СИТУАЦИЈА (члан 23 ЗЈН)

- a) Izvod iz „sudskog registra“, ili, ako ovo nije moguće, onda ekvivalentni dokument koji izdaje nadležni sudski ili organ uprave u BiH ili u zemlji porijekla ili zemlji iz koje taj dobavljač dolazi, u cilju dokazivanja da nije pod stečajem ili pred likvidacijom, niti da je ušao u određeni aranžman sa povjericima, niti da je obustavio ili ograničio poslovne aktivnosti, niti da je u analognoj situaciji koja proističe iz sličnog postupka u skladu sa relevantnim zakonima i propisima u BiH ili u zemlji u kojoj je registrovan;
- b) Izvod iz „sudskog registra“, ili, ako ovo nije moguće, onda ekvivalentni dokument koji izdaje nadležni sudski ili organ uprave u BiH ili u zemlji porijekla ili zemlji iz koje taj dobavljač dolazi, u cilju dokazivanja da nije predmetom postupka za proglašenje stečaja, za izdavanje naloga za prisilnu likvidaciju ili postizanja sporazuma sa povjericima, niti bilo kojeg drugog sličnog postupka u skladu sa relevantnim zakonima i propisima u Bosni i Hercegovini ili u zemlji u kojoj je registrovan;
- c) Izvod iz „sudskog registra“, ili, ako ovo nije moguće, onda ekvivalentni dokument koji izdaje nadležni sudski ili organ uprave u BiH ili u zemlji porijekla ili zemlji iz koje taj dobavljač dolazi u cilju dokazivanja da nije osuđen sudskom presudom za kršenje zakona u smislu njegovoga poslovnog ponašanja u periodu od 5 (pet) godina prije dostavljanja ponude;
- d) Uvjerenje izdato od strane ovlaštenog organa u BiH ili u bilo kojoj drugoj zemlji u cilju dokazivanja da je ispunio obaveze u vezi s plaćanjem doprinosa za socijalno osiguranje, a koje obuhvata penziono-invalidsko i zdravstveno osiguranje, u skladu sa relevantnim zakonskim propisima u Bosni i Hercegovini ili zemlji u kojoj je registrovan;
- e) Uvjerenje izdato od strane ovlaštenog organa u BiH ili u bilo kojoj drugoj zemlji u cilju dokazivanja da je ispunio obaveze u vezi s plaćanjem poreza, a koje obuhvata direktne i indirektne poreze, u skladu sa relevantnim zakonskim odredbama u Bosni i Hercegovini ili zemlji u kojoj je registrovan.

III. 6. USLOVI ZA UČEŠĆE – SPOSOBNOST ZA OBAVLJANJE PROFESIONALNE DJELATNOSTI (član 24 ZJN)
UVJETI ZA UČEŠĆE – SPOSOBNOST ZA OBAVLJANJE PROFESIONALNE DJELATNOSTI (članak 24 ZJN)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – СПОСОБНОСТ ЗА ОБАВЉАЊЕ ПРОФЕСИОНАЛНЕ ДЈЕЛАТНОСТИ (члан 24 ЗЈН)

- | |
|--|
| a) Ovjerenjena fotokopija rješenja o upisu u sudski registar sa svim pojedinačno ovjerenim priložima |
|--|

III. 7. USLOVI ZA UČEŠĆE – EKONOMSKA I FINANSIJSKA PODOBNOST (član 25 ZJN)
UVJETI ZA UČEŠĆE – EKONOMSKA I FINANSIJSKA PODOBNOST (članak 25 ZJN)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – ЕКОНОМСКА И ФИНАНСИЈСКА ПОДОБНОСТ (члан 25 ЗЈН)

- | |
|--|
| a) Pozitivan bilans uspjeha za prethodnu finansijsku godinu ili od datuma registracije, odnosno početka poslovanja u predmetnom segmentu, ako je dobavljač registriran, odnosno počeo sa radom prije manje od godinu dana. |
|--|

III. 8. USLOVI ZA UČEŠĆE – TEHNIČKA I/ ILI PROFESIONALNA SPOSOBNOST (član 26 ZJN)
UVJETI ZA UČEŠĆE – TEHNIČKA I/ ILI PROFESIONALNA SPOSOBNOST (članak 26 ZJN)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – ТЕХНИЧКА И/ ИЛИ ПРОФЕСИОНАЛНА СПОСОБНОСТ (члан 26 ЗЈН)

- a) Lista zaposlenih i njihova kvalifikaciona struktura.

Odjeljak IV: POSTUPAK
Odjeljak IV: POSTUPAK
Део IV: ПОСТУПАК

IV. 1. VRSTA POSTUPKA:
VRSTA POSTUPKA:
ВРСТА ПОСТУПКА:

Otvoreni / Otvoreni / Отворени

X

IV. 2. KRITERIJI ZA DODJELU UGOVORA (član 34 ZJN):
KRITERIJI ZA DODJELU UGOVORA (članak 34 ZJN):
КРИТЕРИЈИ ЗА ДОДЈЕЛУ УГОВОРА (члан 34 ЗЈН):

- (a) Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu kriterija navedenih u nastavku:

X

Predmet nabavke pod rednim brojem 1

- a) ukupno ponuđena premija osiguranja.....70%
b) rok isplate odštete.....20%
c) način plaćanja.....10%

Predmet nabavke pod rednim brojem 2

- a) ukupno predviđena premija osiguranja.....60%
b) bonusi i druge beneficije20%
c) rok isplate odštete20%

Predmet nabavke pod rednim brojem 3

- a) ukupno ponuđena cijena.....70%
b) način plaćanja.....20%
c) rok isporuke.....10%

**IV. 3. PRIMJENA PREFERENCIJALNOG TRETMANA DOMAĆEG (član 20 UPZ)
PRIMJENA PREFERENCIJALNOG TRETMANA DOMAĆEG (članak 20 NPZ)
ПРИМЈЕНА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНОГ ТРЕТМАНА ДОМАЋЕГ (члан 20 УПЗ)**

DA

**IV. 4. USLOVI ZA DOBIJANJE TENDERSKE DOKUMENTACIJE (član 18 ZJN):
UVJETI ZA DOBIJANJE TENDERSKE DOKUMENTACIJE (članak 18 ZJN):
УСЛОВИ ЗА ДОБИЈАЊЕ ТЕНДЕРСКЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ (члан 18 ЗЈН):**

Tenderska dokumentacija se može preuzeti svakim radnim danom od 08:00-16:00 sati na adresi navedenoj pod tačkom I.I., ili na pisani zahtjev, a uz prilaganje dokaza o izvršenoj uplati novčane naknade koja po jednom primjerku tenderske dokumentacije iznosi 100,00 KM. Navedena naknada se uplaćuje na depozitni račun Bosansko-podrinjskog kantona Goražde br.132-731-04102931-54, otvoren kod NLB Tuzlanske banke-Filijala Goražde, vrsta prihoda 722631, budžetska organizacija 1101001.

**IV.5. ZAHTJEVI U POGLEDU JEZIKA PONUDE,
ukoliko su osim službenih jezika BiH prihvatljivi i drugi jezici (član 8 ZJN)
ЗАХТЈЕВИ У ПОГЛЕДУ ЈЕЗИКА ПОНУДЕ,
ukoliko su osim službenih jezika BiH prihvatljivi i drugi jezici (članak 8 ZJN)
ЗАХТЈЕВИ У ПОГЛЕДУ ЈЕЗИКА ПОНУДЕ,
уколико су осим службених језика БиХ прихватљиви и други језици (члан 8 ЗЈН)**

Ponude se mogu dostaviti na bilo kojem od službenih jezika u Bosni i Hercegovini

**IV. 6. ROK ZA PRIJEM PONUDA / ZAHTJEVA ZA UČEŠĆE
ROK ZA PRIJEM PONUDA / ZAHTJEVA ZA UČEŠĆE
РОК ЗА ПРИЈЕМ ПОНУДА / ЗАХТЈЕВА ЗА УЧЕШЋЕ**

25.05.2011.godine

(datum),
(nadnevak),
(datum),

09:00h

(vrijeme)
(vrijeme)
(epujeme)

**IV.7. MINIMALAN VREMENSKI PERIOD VAŽNOSTI PONUDE KOJI JE PONUDAČ DUŽAN OBEZBIJEDITI
MINIMALAN VREMENSKI PERIOD VAŽNOSTI PONUDE KOJI JE PONUDITELJ DUŽAN
ОБЕЗБИЈЕДИТИ
МИНИМАЛАН ВРЕМЕНСКИ ПЕРИОД ВАЖНОСТИ ПОНУДЕ КОЈИ ЈЕ ПОНУЂАЧ ДУЖАН
ОБЕЗБИЈЕДИТИ**

Do
Do
До

25.08.2011.godine

IV. 8. DATUM I MJESTO OTVARANJA PONUDA

(u slučaju otvorenog postupka) (član 33 ZJN, član 13 UPZ)

NADNEVAK I MJESTO OTVARANJA PONUDA

(u slučaju otvorenog postupka) (članak 33 ZJN, članak 13 UPZ)

ДАТУМ И МЈЕСТО ОТВАРАЊА ПОНУДА

(у случају отвореног поступка) (члан 33 ЗЈН, члан 13 УПЗ)

Datum / nadnevak / датум

25.05.2011.godine, prema terminima koji su utvrđeni posebno za svaki predmet nabavke u tend. dokumentaciji.

Mjesto / mjesto / мјесто

Ul. Višegradska br.2a, Goražde, velika sala na 1.spratu zgrade Vlade BPK-a Goražde

Odjeljak V: DODATNE INFORMACIJE

Odjeljak V: DODATNE INFORMACIJE

Діо V: ДОДАТНЕ ІНФОРМАЦІЈЕ

Ponuda i dvije kopije ponude (propisno zapečaćene u zasebne kovertе) se u propisno zapečaćenoj koverti sa jasno uočljivom naznakom „**PONUДА ZA JAVNU NABAVKU BR.2/2011, ZA PREDMET NABAVKE POD REDNIM BROJEM ____**, **NE OTVARATI**” dostavljaju na adresu:

Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde
Komisija za javne nabavke
Ul. Višegradska br.2a
73 000 Goražde

ili lično putem protokola (prizemlje) u zgradi Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, koja se nalazi na pomenutoj adresi.

Sve ponude koje pristignu nakon roka naznačenog u tački IV.6., bez obzira na datum otpreme, neće biti uzete u razmatranje.

Ugovorni organ zadržava pravo naknadnog pismenog traženja dodatnih informacija u cilju olakšanja procesa ispitivanja, ocjene i poređenja ponuda, kao i dodatnu dokumentaciju u tu svrhu.

Ugovorni organ ne snosi nikakve troškove ponuđača nastale po ovome obavještenju o nabavci, a rizik gubitka pošiljke do momenta preuzimanja iste od strane ovlaštenih lica Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, pada na teret ponuđača.

Otvaranju ponuda, dana 25.05.2011.godine, od 09:05h, mogu prisustvovati ponuđači ili njihovi ovlašteni predstavnici.

Tekst obavještenja objavljen je u "Službenom glasniku BiH" i na web stranici javnih nabavki: www.javnenabavke.ba.